

Bonjour,

Je voudrais vous expliquer **une expression** typiquement français. Elle est très utilisé en France, tous les jours les français l'utilisent. L'avez-vous déjà entendu ?

Tenir au courant !

Sûrement, lorsque vous avez entendu pour la première fois l'expression „**Tenir au courant**“, vous vous êtes demandé qu'est-ce que cela veut dire ?

Le verbe „tenir“ et „au courant“ ? Je sais que cela doit être très **bizarre** quand on a jamais entendu cette expression.

Cette expression n'a rien avoir avec le courant électrique et encore moins de le tenir ! „Au courant“ est une expression qui existe déjà **depuis le XVIIIème siècle**, cela signifie „**être informé**“, donc connaître les informations.

Tenir au courant signifie **transmettre** ou donner les nouvelles informations a quelqu'un.

Par exemple, deux personnes, Jean et Ahmed se donne rendez-vous mais Jean ne sait pas s'il sera à l'heure ou en retar. Alors, Jean prévient Ahmed par téléphone. S'il a des problèmes sur la route (par exemple des bouchons ou sa voiture est tombé en panne...) et donc **Jean tien Ahmed au courant**.

Donc tenir quelqu'un au courant, c'est dire s'il y a des changement par rapport à une précédente information.

Encore un exemple :

Alexandra célèbre son anniversaire ce week-end, elle fait une petite fête et elle invite des amis.

Elle invite Sandrine qu'est malade.

Alors, Sandrine dit à Alexandra :

– “Si je vais mieux, je viendrais et je te tiendrai au courant.”

J'espère que cette explication était interessant.